

# DOM & WNETRZE

www.domiwnetrze.pl

Nr 6 (165/2009)

czerwiec 2009

nr indeksu 35693X

cena 9,90 zł (w tym 7%

Raport  
specjalny  
**ŁAZIENKI  
2009**  
Gorące nowości  
i wiodące trendy

**CZAS NA ZMIANY!**

## KOLORY W DOMU

Zobacz modne odcienie i nowe kolekcje farb

Niesamowite  
efekty  
na ścianach

**KORONKI  
MOZAIKI  
CEKINY**

Na okładce  
**DOM POD  
KRAKOWEM**  
Postawiony  
w jeden dzień

**SEZON  
NA ŚLUBY**  
CO KUPIĆ  
MŁODEJ  
PARZE?

Kupuj  
designers  
**GRILL**

**NAJCIEKAWSZE MEBLE**  
do pokoju dziecięcego





TYP: dom wolno stojący  
na palcach  
POŁOŻENIE:  
okolice Krakowa  
POWIERZCHNIA: 43 m<sup>2</sup>  
WŁAŚCICIELE:  
Buma Building Systems S.A.

*salon*

KANAPA „MALMO” (MICROSOFT),  
FOTEL „LITTLE ALBERT” (MORRORI),  
BEGAL „TOWER” (CAPPELLAN ITALIA),  
LAMPE „BLOB S” (POSCARINO),  
NAD STOLEM „LOKIA” (LUCIS),  
SZERZEBIA „MIESZCZKA”, AUT. STELLA  
ZADROG-TWARDOWSKA

# Domek na dokładkę

*Chcielibyśmy urządzić sobie pracownię albo potrzebujemy większej przestrzeni dla rodziców, którzy wymagają stałej opieki. Jeśli mamy dom z ogrodem, to połowa sukcesu. Zamiast dobudówki możemy zafundować sobie coś ekstra: nowoczesny, w pełni wyposażony dom. Gotowy, przywieziony prosto z fabryki. Jego postawienie na działce to kwestia jednego dnia.*

TEKST BEATA MAJCHROWSKA ZDJĘCIA HANNA DŁUGOSZ





*otwarta  
przestrzeń*

STOL WEDŁUG PROJEKTU  
PRACOWNI SIGNATURA,  
KUCZEŁA „JACKPOT”  
(DANFORS)

# U

FO, które wyjątkowo w ogrodzie. Tak można opisać ten niezwykły dom. Bo ota na jednej z podkrakowskich działek zjawił się szaro-czerwony obiekt na czterech stalowych nogach. Wyłaje się, że dopiero co wysunął z wnętrza schodki i podest, aby można było do niego wejść. Jego forma sugeruje coś tymczasowego, architekturę do pomieszkiwania bardziej niż do rezydowania. Ba, z daleka niektórym wyda się zbliżona do kontenera. Nie barożej mylnego!

To nie jest żaden substytut domu. Spełnia on wszystkie standardy budowlane i ekologiczne najnowocześniejszych domów, tyle że jego budowa odbyła się... w fabryce. Ma ściany z keramzytu oraz stalową konstrukcję i wraz ze wszystkimi instalacjami (kanalizacja, elektryczność, ogrzewanie etc.) montowany jest na taśmie produkcyjnej. Co więcej, można zamówić wersję kompletnie wykończoną – z podłogami, drzwiami, meblami kuchennymi, AGD i wyposażonymi łazienkami. Potem dość wstawia nasz gotowy dom – z lekko bujającym się żyrandolem – wprost na działkę. Montaż 43-metrowego domu trwa jeden dzień. Czas oczekiwania na realizację zamówionego projektu to cztery miesiące, czyli tyle, ile czeka się przeciętnie na wyprodukowanie dostosowanego do naszych potrzeb nowego samochodu. A wcześniej żadnego stresu związanego z placem budowy, nadzorowania ekip czy wielkiego sprzątania. Nikt nie cierpi, a zwłaszcza przyroda, bo dom praktycznie nie narusza gruntu.

„Dom dla Dziadków” stworzony przez Grupę Buma stał w malowniczym kamieniołomie w Rząsee pod Krakowem. Jest to tzw. obiekt pokazowy, czyli służący prezentacji potencjalnym nabywców. Domów podobnych do tego – „Bumati Plus” – w ofercie firmy jest kilkanaście (patrz wywiad na str. 38).







### *przez kontrast*

NA TLE STAREJ ŚCIANY  
I POSZARZOSKĄ DĘBOWĄ  
PODŁOGI KOŁORY MEBLI  
NABIERAJĄ INTENSYWNOŚCI



### *sypialnia*

LOKNO RAMA „MANDAL”  
(DORA) LAKIEROWANA  
INDYWIDUALNIE WEDŁÓŻ  
PROJEKTU ARCHYTEKTA  
POLSKA „BOOKSFORM”  
(KARTELLA, PROJ. RON  
ARAD, STOŁKI-KOMÓDKI  
„COMPOSEBILI” (KARTELLA)



### *kuchnia*

MONOCROMATYCZNE  
COKIARNOY BIAŁE  
LAKIEROWANE FRONTY  
KRAFKI I ŚCIANY W JEDNYM  
DREWNIANYM KOLORZIE



### *łazienka*

NA ŚCIANIE I W ZABUDOWIE  
WARNY PŁYTKI CERAMICZNE  
W KILKU ODCIENIACH  
SZAROŚCI Z SERII  
„PRO ARCHITECTURA NEW”  
(VILLENOT & BOCH)



→ Pomysłodawcą „Bumati” jest Jacek Michalski. Twierdzi on, że „Dom dla Dziadków” to idealne rozwiązanie dla rodzin posiadających domy wolno stojące i kawałek ziemi, które chcą wziąć pod skrzydła starzejących się rodziców i zapewnić im odpowiedni komfort życia – jednocześnie bliskość i niezależność. W domku jest duży salon połączony z nie-dużą kuchnią, sypialnia z ciągiem zabudowanych szaf garderobianych i łazienka. Wszystko, co trzeba do życia, w wersji kompaktowej. Wnętrza zaprojektowały Paulina Remi-Michalska i Agnieszka Osuch z pracowni Signatura. Układ jest superfunkcjonalny, meble – tylko najpotrzebniejsze i efektywne zarazem, kolory – radosne. No i widoki! Są tu duże przeszklenia, a starsi ludzie – wiadomo – przez okno popatrzeć lubią. Tutaj mogą to robić bez specjalnego przemieszczania się. Z każdego punktu domu coś widać na zewnątrz (zresztą przeszklenia można indywidualnie dostosowywać do konkretnej działki na etapie projektu).

– Ale czy w takim designerskim wnętrzu odnajdzie się staruszek? Wszyscy wiemy, jak zwykle mieszkają nasi dziadkowie – zastanawiam się. – To dom dla odłogowego dziadka – śmieje się pan Jacek. I dodaje na poważnie: – Myślę, że trochę nie doceniamy starszego pokolenia. Często tyle przeżyli, że łatwiej im dostosowywać się do nowoczesnych warunków. A to są zdecydowanie superkomfortowe warunki. Poza tym wewnątrz można kształtować dowolnie, miłoś kulturowy jest bardzo modny. My pokazujemy wybraną, klasycznie nowoczesną wersję.

Patrzę na filcową, superwygodną kanapę, wielkie okna, połyskujące fronty szafek kuchennych. I myślę o mojej mamie za ładnych parę lat. Na pewno byłaby takim domkiem zachwycona. □

Informacje o firmach i projektantkach na stronie **ADRESY**



ZAPYTAJ SPECJALISTKĘ

Małgorzata Michalska

# Dlaczego warto postawić na działce dodatkowy dom?



DYREKTOR  
DELAU  
SPECJALISTY  
FIRMY BUMA  
BUILDING  
SYSTEMS SA

**W firmie Buma można kupić „Bumati Plus”, czyli budynek dodatkowe. Co to jest?**

To alternatywa dla drogiej i kłopotliwej rozbudowy domu: kompletnie wyposażone, jednomodułowe, małe obiekty. Umożliwiają szybką reakcję na zmianę liczebności rodziny. Dzięki „Bumati Plus” można uniknąć skomplikowanego procesu projektowania, wizyt wielu grup fachowców budowlanych, bałaganu budowlanego i uciążliwej „operacji na żywym organizmie”, jaką może być przebudowa domu.

**Jakie budynek dodatkowe, oprócz pokazanego na tej i poprzednich stronach „domu dla dziadków”, oferujecie?**

Jedną z wielu naszych propozycji to tzw. garden office – biuro w ogrodzie. Dziś dzięki Internetowi coraz częściej pracujemy w domu. Ale czasem trudno jest to pogodzić z funkcjonowaniem całej rodziny. Co więc zrobić, żeby być poza domem, ale nie opuszczać go zarazem? Postawie w ogrodzie budynek, który będzie pełnił funkcję rozbudowanego pokoju do pracy. Pozwala nam się skupić, izoluje od domowego hałasu etc. Inna koncepcja to „domek hobby”, gdzie w spokoju możemy oddawać się swoim pasjom. Można tu urządzić pracownię malarską czy fotograficzną. Pasjonaci motoryzacji mogą

tutaj polerować swoje antyczne samochody czy harleye, zapraszać przyjaciół i znajomych o podobnych zainteresowaniach.

**To może być też domek dla gości?**

Oczywiście. Dajemy wtedy naszym gościom większą swobodę. Podobnie można ulokować dorastające dzieci, kiedy chcą mieć więcej niezależności. Pracujemy też nad projektami dodatkowych budynków typu spa czy fitness – umieszczenie ich poza domem to lepsza alternatywa niż lokowanie w piwnicach, co jest dość powszechne.

**Jakie są koszty takiego przedsięwzięcia?**

Wiele zależy od samego projektu i stopnia wykończenia. Prezentowany tutaj domek o powierzchni 43 m<sup>2</sup> kosztuje w wersji deweloperskiej w granicach od 170 do 270 tys. netto, biuro ogrodowe (27 m<sup>2</sup>) to 130-170 tys., natomiast 200-metrowy dom mieszkalny to już wydatek rzędu 600-780 tys. Te ceny obejmują transport i montaż na działce odległej o 300 km od fabryki w Krakowie. Wszystkie projekty można zobaczyć na naszej stronie internetowej: [www.bumati.pl](http://www.bumati.pl)

Z Małgorzatą Michalską rozmawiała Beata Majchrowska